

ΕΝΟΤΗΤΑ 20^ή

Έλα, μπάρμπα, να σου κάνω το τραπέζι

Σκηνές από διάφορες παραστάσεις του Καραγκιόζη



γλώσσα = α) η γλώσσα του ανθρώπου, η γλώσσα του ζώου
β) η ξένη γλώσσα, η μητρική γλώσσα
γ) το ψάρι γλώσσα

θα μας κεράσει = θα μας προσφέρει κάτι (γλυκό, ποτό).



μπάρμπα= θείε
ξυπόλυτος= αυτός που δεν φορά παπούτσια.



σύνταξη = τα χρήματα που παίρνει κάποιος από τη δουλειά του, όταν σταματήσει να εργάζεται.
 βάρα = χτύπα.
 θα βαρέσεις = θα χτυπήσεις.

Ο Καραγκιόζης γραμματικός

- Κολλητήρι: Γεια σου, πατέρα μου.
 Κοπρίτης: Γεια σου, άντρα της μάνας μου.
 Μπιριγκόκος: Γεια σου, παιδί της γιαγιάς μου.
 Καραγκιόζης: Όλος ο λόχος προσοχή! Για πες μου, Κολλητήρι, ένα ζώο με δύο πόδια;
 Κολλητήρι: Ένα ζώο με δύο πόδια, μπαμπά μου, είναι η κότα!
 Καραγκιόζης: Μπράβο..., παιδί μου! Για πες μου εσύ, μικρέ μου, ένα ζώο με δύο πόδια;
 Μπιριγκόκος: Ένα ζώο με δύο πόδια είσαι εσύ!
 Καραγκιόζης: Ζώο είμαι εγώ, βρε βλάκα;
 Μπιριγκόκος: Γιατί, τότε, προχθές σου έλεγε ο φούρναρης «ρε ζώο, γιατί δεν πληρώνεις το ψωμί που χρωστάς»;
 Καραγκιόζης: Σιωπή!... Για πες μου εσύ, Κοπρίτη, ένα ζώο με τέσσερα πόδια;
 Κοπρίτης: Ένα ζώο με τέσσερα πόδια... Α... ένα... ζώο με τέσσερα πόδια. Ένα ζώο με δύο πόδια τι είναι;
 Καραγκιόζης: Ένα ζώο με δύο πόδια είναι η κότα.
 Κοπρίτης: Τι θα πω τώρα εγώ;
 Καραγκιόζης: Ένα ζώο με τέσσερα πόδια.
 Κοπρίτης: Δύο κότες μαζί!
 Καραγκιόζης: Τι λες βρε! Άντε, περάστε μέσα να φάμε. Γρήγορα! Μην κρυώσουν οι ελιές!

Θανάσης Σπυρόπουλος

Απαντώ στις ερωτήσεις

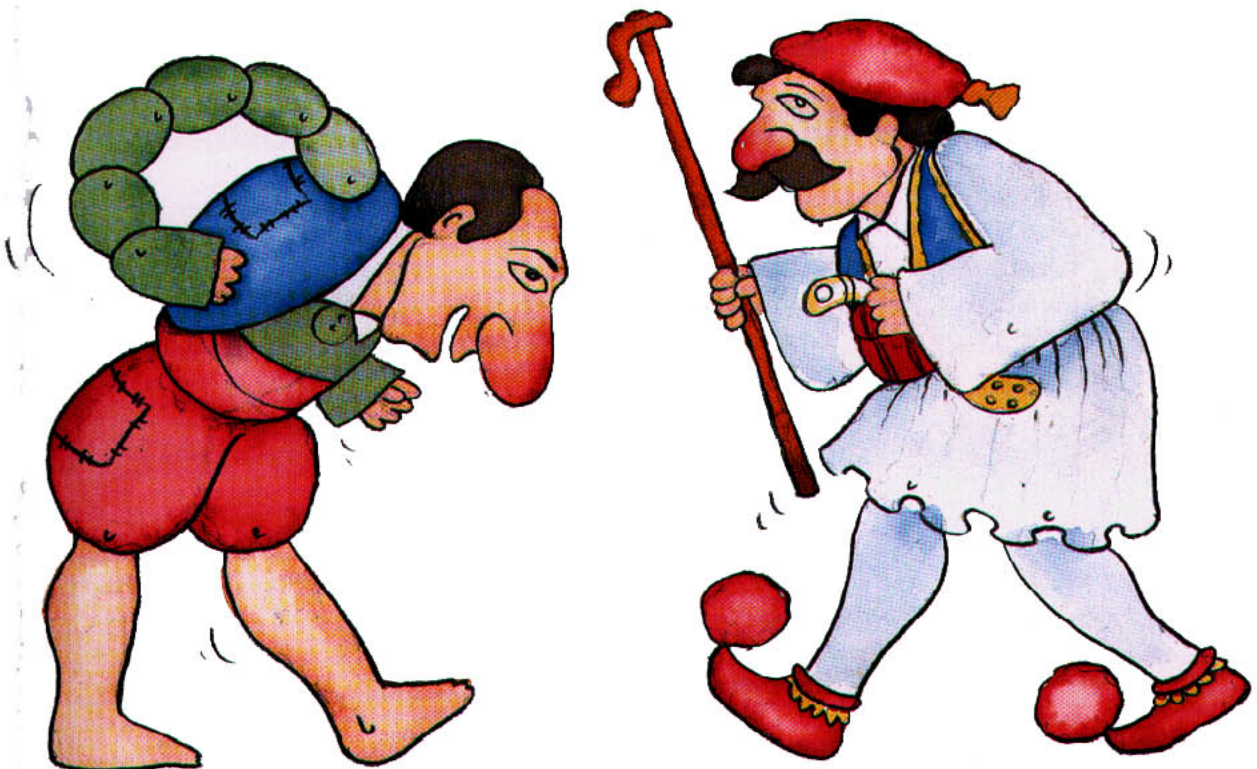
1. Ποια γλώσσα άρεσε στον Καραγκιόζη; Εσύ ποιες άλλες γλώσσες ξέρεις;
2. Αντί για τη λέξη “χειροπέδες”, ποια λέξη άκουσε ο Καραγκιόζης;
3. Τι απάντησε ο Κοπρίτης στον Καραγκιόζη;
4. Ποιο από τα παιδιά του Καραγκιόζη απάντησε σωστά;
5. Γιατί λέει ο Καραγκιόζης ότι θα κρυώσουν οι ελιές; Οι ελιές είναι φαγητό;
6. Έχετε δει παραστάσεις Καραγκιόζη; Κουβεντιάστε γι' αυτές.
7. Ποιος είναι ο Καραγκιόζης σ' αυτές τις φωτογραφίες; Πώς είναι το σώμα του, πώς είναι τα ρούχα του;

ο γραμματικός : αυτός που ξέρει γράμματα, ο δάσκαλος
 ο λόχος: εκατό στρατιώτες μαζί κάνουν έναν λόχο.

Έλα, μπάρμπα, να φάμε!

- Καραγκιόζης: Γεια σου, μπάρμπα! Έλα, να σου κάνω το τραπέζι.
 Μπάρμπα-Γιώργος: Τι τραπέζι, ωρέ; Τραπέζια έχω πολλά στο σπίτι μου.
 Καραγκιόζης: Δε σου λέω, ρε μπάρμπα, να σου φτιάξω τραπέζι! Έλα να φάμε σου λέω!
 Μπάρμπα-Γιώργος: Τότε έρχομαι. Μα ... τι θα φάμε; Αφήνεις εσύ ποτέ τίποτα;
 Καραγκιόζης: Θα φάμε γλώσσα.
 Μπάρμπα-Γιώργος: Τρώεται, ωρέ, η γλώσσα;
 Καραγκιόζης: Πώς δεν τρώεται, μπάρμπα; Ψητή, τηγανητή, βραστή, όπως θες!
 Μπάρμπα-Γιώργος: Ε..ε!...τούτος είναι τρελός! Για ποια γλώσσα, ωρέ, μου λες;
 Καραγκιόζης: Για το ψάρι "γλώσσα" και για τη μοσχарίσια γλώσσα, σου λέω! Ποια θες να φας;
 Μπάρμπα-Γιώργος: Α!.....κατάλαβα. Ποια θέλω να φάω; Και πού τη βρήκες εσύ, ωρέ, τη γλώσσα;
 Καραγκιόζης: Στο λεξικό της ελληνικής γλώσσας, μπάρμπα!

Θανάσης Σπυρόπουλος



Ας τραγουδήσουμε όλοι μαζί το τραγούδι του Διονύση Σαββόπουλου για τον Καραγκιόζη:

Λευκό μου σεντονάκι...

Κείνο που με τρώει
κείνο που με σώζει
είναι που ονειρεύομαι
σαν τον Καραγκιόζη.

Λευκό μου σεντονάκι
λάμπα μου τρελή,
[...]
πάρε στη σκιά σου
τούτο το παιδί.



Λεξιλόγιο

ο Καραγκιόζης
το Κολλητήρι
ο Γραμματικός
ο καμπούρης
ο μικρός
ο βλάκας

η παράγκα
η ελιά/ οι ελιές
η παράσταση
η σκηνή
το πανί
το σεντονάκι
οι χειροπέδες
ο λόχος

παίζω
πληρώνω
χρωστώ
κρυώνω
κερνώ
τρώ(γ)ω
τρώ(γ)ομαι
ονειρεύομαι
σώζω

ξυπόλυτος, -η, -ο
παλιός, -ά, -ό

γλώσσα — μοσχαρίσια
 — ξένη, ελληνική
 — μοσχαρίσια βραστή
 — ψάρι